








A DUMONT által gyártott fogászati forgó eszközöket kizárólag fogászati célra használhatják fogorvosok, szájszabászok vagy más olyan szakorvosok, akik képzettségük és szaktudásuk alapján megfelelő ismeretekkel rendelkeznek ehhez.

A DUMONT Instruments orvosi eszközök széles választékát fejleszti ki. A szakorvos felelős azért, hogy a megfelelő eszközt használja a betegellátáshoz.

Referencia: ISO 17664

1. Címkézés

Címkézés	Jelölés	Leírás
		Az orvosi eszköz tételszáma
		Az orvosi eszközt nem steril állapotban szállítjuk
		Használat előtt olvassa az útmutatót
		Gyártó címe
		CE jelölés: 0476
		Orvosi eszköz referencia
		rpm – Fordulatszám

2. Általános tudnivalók

Minden egyes használat előtt betartandó műveletek:

- ellenőrizze, hogy az eszközök és a turbinák nem kopottak és sterilizálva vannak
- ellenőrizze, hogy az eszköz stabilan rögzítve van a turbinában
- a turbinát alacsony sebességgel indítva ellenőrizze az eszköz megfelelő forgását
- tartsa be a javasolt sebességet
- viseljen védőszemüveget, maszkot és kesztyűt
- mosson kezet

Minden egyes használat után elvégzendő műveletek:

- a szennyezett eszközt helyezze előfertőtlenítő oldattal feltöltött, zárt tartályba
- a szennyezett eszközöket tisztítsa meg, fertőtlenítse és sterilizálja

Figyelem: Az első használat előtt az eszközt el kell távolítani a csomagolásából, meg kell tisztítani és el kell végezni a sterilizálását.

3. Fordulatszám

➔ Címkézés

4. Használati nyomás

A fogakra ne fejtessen ki túlságosan nagy (2 N-nál nagyobb) nyomást, A túlzott nyomás

- felhevíti a fogat és visszafordíthatatlan károsodást okozhat
- idő előtt kopást okoz, rontva az eszköz abrázációs tulajdonságait
- károsíthatja vagy szélsőséges esetekben eltörheti a készüléket

5. Hűtés

Fogászati kezelés közben a munkaterületet megfelelő erősségű levegő- vagy vízszugárral (50ml/perc) kell hűteni a túlhevülés megelőzése érdekében. A hűtősugarat az eszköz méreteihez, a fordulatszámhoz és a kifejtett nyomáshoz kell igazítani.

22 mm-nél hosszabb vagy 2 mm-nél nagyobb fejmérőjű szerszám használata esetén rendkívül fontos a kiegészítő fűtés használata. Nem megfelelő hűtés orális laesiókat okozhat.

6. Tárolás

Az eszközök száraz, közvetlen napfénytől, hőtől és portól védett helyen tárolandók

7. Felhasználási szám

Az alábbi adatok csak tájékoztatásul szolgálnak, az eszköz élettartamát elsődlegesen az határozza meg, hogy milyen fogászati ellátáshoz alkalmazzák, illetve az, hogy milyen körülmények között végzik az adott ellátást

Volfrámkarbid eszközök	~15 használat
Gyémánt eszközök	~25 használat

8. Kopott eszközök hulladékba helyezése

A használhatatlanná vált (károsodott vagy abráziós hatékonyságát veszített) eszközöket a helyi szabályozásoknak megfelelően kell hulladékba helyezni. Hulladékba helyezés előtt minden eszközt sterilizálni kell.

9. Sterilizálási eljárás

9.1. Előfertőtlenítés

Ez - a személyzet védelmére szolgáló - lépés csökkenti a szennyeződés mértékét, ezzel segíti a későbbi tisztítást. Használat után merítse az eszközt tisztító-fertőtlenítő oldatot tartalmazó tartályba, hogy megelőzze a szennyeződés lerakódását, illetve csökkentse a szennyeződés mértékét, majd zárja le a tálcat.

Figyelem: Ügyeljen rá, hogy ne használjon aldehideket tartalmazó termékeket, amelyek fehérjefixáló tulajdonsággal rendelkeznek.

9.2. Tisztítás

Ebbe a lépésbe tartozik az eszközökre rakódott összes szennyeződés leválasztása és eltávolítása. Ehhez a művelethez az alábbi lépéseket végezze el

- merítse az eszközöket tisztító-fertőtlenítő oldatot tartalmazó ultrahangos fürdőbe
- zárja le a fürdő fedelét
- az összes szennyeződés eltávolítása után vegye ki az eszközöket a fürdőből
- manuálisan kefélje le az eszközöket olyan kefével, amely nem károsítja az eszközt.

Ellenőrizni kell, hogy a fürdő mérete elégséges-e ahhoz, hogy az eszközök ne érjenek egymáshoz, illetve megfelel a gyártó ajánlásainak.

9.3. Öblítés és szárítás

A tisztító-fertőtlenítő oldatba merített összes eszközt alaposan le kell öblíteni és meg kell szárítani a szennyeződés megelőzése érdekében.

9.4. Sterilizálás

Az eszközöket sterilizáló tálcára kell helyezni, majd a sterilizáló berendezés használati útmutatójának megfelelően sterilizálni kell. A sterilizáló berendezésnek meg kell felelni a kis gőzsterilizátorokra vonatkozó EN 13060 szabványban meghatározott általános követelményeknek és tesztmódszereknek.

Olyan sterilizálási ciklus alkalmazását javasoljuk, amely vákuumeljárással kiszívja a levegőt, 134 °C-ra emeli a hőmérsékletet a hőelemmel 18 perc alatt, majd visszaállítja a légköri nyomást.

Az eszközöket szennyeződéstől mentesen kell tárolni.

10. Gyártó címe

DUMONT Instruments and Co
Rue des Anciens Etangs, 42 - 1190 Brüsszel
Tel.: +32-2-343.65.30 E-mail : info@dumont-instruments.com

Megjegyzés: Kizárólag a használati útmutató francia nyelvű változatát ellenőrizte és hagyta jóvá a bejelentett szervezet.